



# Dual Easy Fry Flex

KIT DE DÉMARRAGE RAPIDE - GUIDA RAPIDA INTRODUTTIVA - GUÍA RÁPIDA DE INICIO -  
GUIA DE INÍCIO RÁPIDO - SCHNELLSTART-ANLEITUNG - SNELSTARTGIDS - QUICK START GUIDE



fr Notice digitale  
it manuale online  
es manual en línea  
pt manual online  
de Online-Benachrichtigung  
nl Onlinekenningsgeving  
en Manual online

**Moulinex®**



## VOTRE PRODUIT

IT IL TUO PRODOTTO - ES TU PRODUCTO - PT O SEU PRODUTO - DE IHR PRODUKT - NL JOUW PRODUCT - EN YOUR PRODUCT

### SÉPARATEUR DE CUVE

Separatore - Separador de tanque -  
Divisória - Cuve-Trenner - Kuve-  
separator - Divider (Dual Zone)

### ÉCRAN DIGITAL TACTILE

Touch screen digitale - Pantalla táctil  
digital - Ecrã tátil digital - Digitaler  
Touchscreen Bildschirm - Digitaal  
touchscreen - Digital touchscreen panel



### PLAQUE STANDARD AMOVIBLE

Griglia rimovibile - Parrilla estándar extraíble -  
Grelha amovível - Herausnehmbarer Gittereinsatz  
- Uitneembare standaard plaat - Removable grid

### PLAQUE STANDARD AMOVIBLE

Griglia rimovibile - Parrilla estándar extraíble -  
Grelha amovível - Herausnehmbarer Gittereinsatz  
- Uitneembare standaard plaat - Removable grid

### GIANTZONE

## CONSEILS DE CUISINE

CONSIGLI DI COTTURA - CONSEJOS DE COCINA - DICAS DE CULINÁRIA - KOCHTIPPS - KOOKTIPS - COOKING TIPS

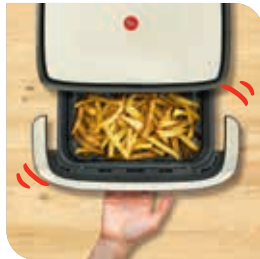


### SÉPARATEUR DE CUVE INCLUS POUR PASSER D'UNE SIMPLE ZONE À UNE DOUBLE ZONE

Un separatore molto comodo per passare da una zona  
singola di cottura a due. - Un cómodo divisor para cambiar  
de la zona independiente a la doble. - Uma prática divisória  
permite alterar entre uma ou duas zonas. - Eine praktische  
Trennung zum Umschalten von einer Zone zu zwei Zonen. -  
Een zeer handig tussenschot om te wisselen tussen één of  
twee gedeeltes. - A very convenient divider to switch from  
single zone to dual zone.

### INSÉREZ TOUJOURS UN SÉPARATEUR POUR CUIRE 2 ALIMENTS DIFFÉRENTS, TOUS DEUX PRÊTS EN MÊME TEMPS

Inserire sempre il separatore per cuocere 2 alimenti diversi che saranno pronti  
contemporaneamente. - Inserta siempre el divisor para preparar dos platos  
distintos que estén listos al mismo tiempo. - Insira sempre a divisória para  
cozinhar 2 pratos diferentes, ambos prontos ao mesmo tempo. - Setzen Sie  
immer eine Trennung ein, um zwei verschiedene Lebensmittel gleichzeitig  
zuzubereiten. - Plaats het tussenschot om 2 verschillende gerechten te  
bereiden, zodat ze beide tegelijkertijd klaar zijn. - Always insert divider to cook  
2 different foods, both ready at same time.



### MÉLANGEZ RÉGULIÈREMENT VOS ALIMENTS POUR UNE CUISSON HOMOGÈNE

Agitare regolarmente i cibi nei cestelli per una cottura  
omogenea - Remueve regularmente los alimentos en las  
cubetas para una cocción homogénea - Mexa regularmente  
os alimentos nas cubas para uma cozedura homogénea -  
Regelmäßiges Schütteln der Lebensmittel in den Garkörben  
sorgt für ein gleichmäßiges Garergebnis - Schud de  
ingrediënten in de lades regelmatig voor een gelijkmatige  
bereiding - Shake regularly your foods in the drawers for  
homogeneous cooking



### PLATS À FOUR COMPATIBLES

Piatti adatti al forno compatibili -  
Compatible con platos  
aptos para horno - Pratos  
compatíveis para forno -  
Backofengeeignetes Geschirr  
kompatibel - Geschikt voor  
ovengerechten - Oven-proof  
dishes compatible

## INTERFACE PRODUIT

IT INTERFACCIA DEL PRODOTTO - ES INTERFAZ DEL PRODUCTO - PT INTERFACE DO PRODUTO  
DE PRODUKTOBERFLÄCHE - NL BEDIENINGSSCHERM - EN PRODUCT INTERFACE

### 7 PROGRAMMES PRÉDÉFINIS

7 programmi preimpostati - 7 programas preestablecidos - 7 programas automáticos  
7 voreingestellte Programme - 7 automatische programma's - 7 PRE-SETS programs

### MARCHE/ARRÊT ZONE 1

ON/OFF zona 1  
ON/OFF zona 1  
ON/OFF zona 1  
EIN/AUS zone 1  
AAN/UIT zone 1  
OFF/ON zone 1

### INTERACE ECRAN ZONE 1

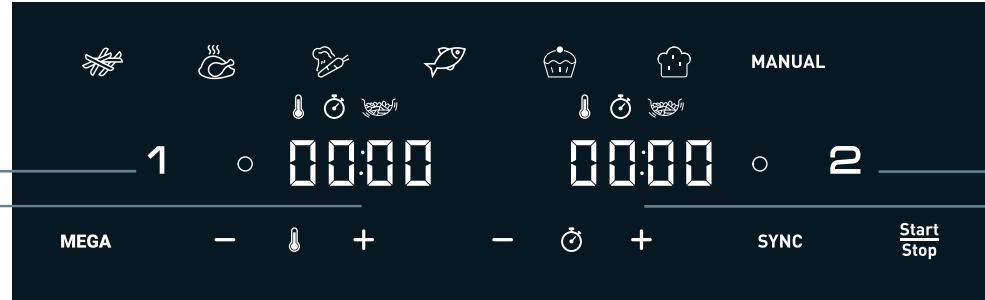
Display zona 1  
Pantalla zona 1  
Display zona 1  
Display zone 1  
Display zone 1  
Display zone 1

### MARCHE/ARRÊT ZONE 2

ON/OFF zona 2  
ON/OFF zona 2  
ON/OFF zona 2  
EIN/AUS zone 2  
AAN/UIT zone 2  
OFF/ON zone 2

### INTERACE ECRAN ZONE 2

Display zona 2  
Pantalla zona 2  
Display zona 2  
Display zone 2  
Display zone 2  
Display zone 2



### CONTRÔLE DU TEMPS ET DE LA TEMPÉRATURE

Controllo del tempo e della temperatura - Control de tiempo y temperatura  
Controlo de tempo e temperatura - Zeit- und Temperaturkontrolle  
Tijd- en temperatuurregeling - Time and temperature control

## PROGRAMMES

IT PROGRAMMI - ES PROGRAMAS - PT PROGRAMAS - DE PROGRAMME - NL PROGRAMMA - EN PROGRAMS



### FRIES

Patatine fritte - Papas  
fritas - Batatas Fritas -  
Pommes - Friet - Fries



### POULET

Pollo - Pollo - Frango  
- Hähnchen - Kip -  
Chicken



### LÉGUMES

Verdure - Verduras - Legumes -  
Gemüse - Groenten - Vegetables



### POISSON

Pesce - Pescado -  
Peixe - Fisch - Vis  
- Fish



### DESSERT

Dolce - Postre -  
Sobremesa - Nagerecht  
- Dessert - Dessert



### LEVÉE DE PÂTE

Lasciar lievitare il pane - Pan de prueba  
- Levedar pão - Brotteig gehen lassen -  
Deeg rijzen - Prove

### MANUAL

### MANUEL

Manuale - Manual - Manual -  
Manuell - Handmatig - Manual

## SYNC

### SÉLECTIONNEZ SYNC APRÈS AVOIR PROGRAMMÉ LES ZONES 1 ET 2, POUR PRÉPARER 2 ALIMENTS EN MÊME TEMPS

Selezionare SYNC dopo aver programmato le zone 1 e 2, per  
avere 2 alimenti pronti contemporaneamente. - Selecciona  
SYNC después de programar las zonas 1 y 2 para tener dos  
comidas listas al mismo tiempo. - Selecciona SYNC depois de  
programar as zonas 1 e 2 para preparar 2 pratos ao mesmo  
tempo. - Wählen Sie nach der Programmierung der Zonen 1  
und 2 „SYNC“ aus, um zwei Lebensmittel gleichzeitig zuzube-  
reiten. - Selecteer SYNC nadat u zone 1 en 2 hebt geprogram-  
meerd om 2 gerechten tegelijkertijd te bereiden. - Select SYNC  
after programming zones 1 and 2, to prepare 2 foods at the  
same time.

## MEGA

### SÉLECTIONNEZ MEGA ET DÉFINISSEZ LES PARAMÈTRES DE CUISSON POUR CUISINER AVEC GIANTZONE

Selezionare il programma MEGA e impostare i parametri di  
cottura per cucinare con GiantZone. - Selecciona el programa  
MEGA y define los parámetros de cocinado para cocinar con  
GiantZone. - Selecciona o programa MEGA e defina os parâme-  
tros de cozimento para cozinhar com o GiantZone. - Wählen  
Sie das MEGA-Programm aus und stellen Sie die Kochpa-  
rameter für die Zubereitung mit GiantZone ein. - Selecteer het  
MEGA-programma en stel de bereidingsinstellingen in voor het  
koken met GiantZone. - Select MEGA program and set cooking  
parameters to cook with GiantZone.

GUIDE DE CUISSON

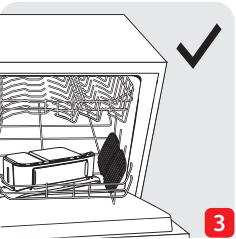
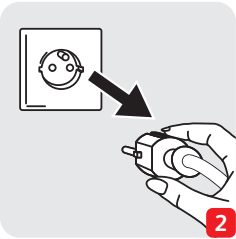
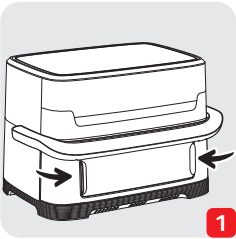
IT GUIDA ALLA COTTURA - ES GUÍA DE COCINA - PT GUIA DE COZEDURA - DE ANLEITUNG ZUM KOCHEN - NL KOOKGIDS - EN COOKING GUIDE

|                                                                                                                                                              |      |                  |             |       |        | SHAKE   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------------------|-------------|-------|--------|---------|
| POMMES DE TERRE & FRITES - PATATE E PATATINE FRITTE - PAPAS Y PAPAS FRITAS - BATATAS E FRITAS - KARTOFFELN & POMMES - AARDAPPELEN & FRIET - POTATOES & FRIES |      |                  |             |       |        |         |
|                                                                                                                                                              | 1    | 600 - 1400g      | 25 - 40 min | 180°C |        | X3      |
|                                                                                                                                                              | 2    | 300 - 800g       | 25 - 35 min |       |        |         |
|                                                                                                                                                              | MEGA | 400 - 1750g      | 20 - 45 min |       |        |         |
|                                                                                                                                                              | 1    | 500g             | 40 min      | 180°C |        | X4      |
|                                                                                                                                                              | 2    | 200g             | 35 min      |       |        |         |
|                                                                                                                                                              | MEGA | 400 - 1200g      | 30 - 45 min |       |        |         |
|                                                                                                                                                              | 1    | 600 - 1400g      | 25 - 40 min | 180°C |        | X3      |
|                                                                                                                                                              | 2    | 300 - 800g       | 25 - 40 min |       |        |         |
|                                                                                                                                                              | MEGA | 400 - 1750g      | 30 - 45 min |       |        |         |
| VIANDE & VOLAILLE - CARNE E POLLO - CARNE & AVES DE CORRAL - CARNES E AVES - GEFLÜGEL & FLEISCH - VLEES & GEVOGELTE - MEAT & POULTRY                         |      |                  |             |       |        |         |
|                                                                                                                                                              | 1    | x4               | 10 - 18 min | 200°C | MANUAL | X1 flip |
|                                                                                                                                                              | 2    | x2               | 10 - 15 min |       |        |         |
|                                                                                                                                                              | MEGA | x6               | 15 min      |       |        |         |
|                                                                                                                                                              | 1    | x4               | 10 min      | 200°C |        | X1 flip |
|                                                                                                                                                              | 2    | x2               | 20 min      |       |        |         |
|                                                                                                                                                              | MEGA | x6               | 20 min      |       |        |         |
|                                                                                                                                                              | 1    | 1300g            | 50 min      | 160°C |        | -       |
|                                                                                                                                                              | MEGA | 2x 1250g = 2,5kg | 50 min      | 200°C |        |         |
| SNACKS - SPUNTINI - APERITIVOS - HAPJES - SNACKS - SNACKS - SNACKS                                                                                           |      |                  |             |       |        |         |
|                                                                                                                                                              | 1    | 600g             | 15 min      | 200°C |        | X1      |
|                                                                                                                                                              | 2    | 400g             | 12 min      |       |        |         |
|                                                                                                                                                              | MEGA | 1kg              | 15 - 20 min |       |        |         |
|                                                                                                                                                              | 1    | 1kg              | 22 min      | 200°C |        | X1      |
|                                                                                                                                                              | 2    | 400g             | 22 min      |       |        |         |
|                                                                                                                                                              | MEGA | 1kg              | 30 min      |       |        |         |
|                                                                                                                                                              | 1    | 3 slices         | 5 min       | 170°C | MANUAL | -       |
|                                                                                                                                                              | 2    | 2 slices         | 5 min       | 170°C |        |         |
|                                                                                                                                                              | MEGA | 1/2 pizza        | 6 min       | 200°C |        |         |
|                                                                                                                                                              | 1    | 1kg              | 22 min      | 200°C |        | X2      |
|                                                                                                                                                              | 2    | 400 - 600g       | 22 min      |       |        |         |
|                                                                                                                                                              | MEGA | 2000g            | 55 min      |       |        |         |

|  |  |  |  |  |  | SHAKE |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| POISSON - PESCE - PEZ - PEIXE - FISCH - VIS - FISH                                  |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |       |
|  | 1                                                                                   | x4                                                                                  | 8 - 10 min                                                                          | 200°C                                                                               |  | -     |
|                                                                                     | 2                                                                                   | x2                                                                                  |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |       |
|                                                                                     | MEGA                                                                                | 1kg                                                                                 |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |       |
|  | 1                                                                                   | 500g - 1kg                                                                          | 8 - 10 min                                                                          | 200°C                                                                               |  | -     |
|                                                                                     | 2                                                                                   | 400g                                                                                |                                                                                     | 200°C                                                                               |                                                                                     |       |
|                                                                                     | MEGA                                                                                | 20 pcs                                                                              |                                                                                     | 160°C                                                                               |                                                                                     |       |
| PÂTISSERIE - PASTICCERIA - HORNEANDO - PASTELARIA - BACKEN - BAKKEN - BAKING        |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |       |
|  | 1                                                                                   | x6/8                                                                                | 16 min                                                                              | 160°C                                                                               |  | -     |
|                                                                                     | 2                                                                                   | x4                                                                                  | 16 min                                                                              |                                                                                     |                                                                                     |       |
|                                                                                     | MEGA                                                                                | x12                                                                                 | 18 min                                                                              |                                                                                     |                                                                                     |       |
|  | MEGA                                                                                | 1                                                                                   | 30 - 35 min                                                                         | 160°C                                                                               |  | -     |
|  | MEGA                                                                                | 600g                                                                                | 1/90 min                                                                            | 35°C                                                                                |  | -     |
|                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     | 2/40 min                                                                            | 160°C                                                                               | MANUAL                                                                              |       |
|                                                                                     |                                                                                     | mini x12                                                                            | 1/90 min                                                                            | 35°C                                                                                |  | -     |
|                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     | 2/12 min                                                                            | 160°C                                                                               | MANUAL                                                                              |       |
|  | MEGA                                                                                | 600g                                                                                | 1/90 min                                                                            | 35°C                                                                                |  | -     |
|                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     | 2/40 min                                                                            | 200°C                                                                               | MANUAL                                                                              |       |

CONSEILS DE NETTOYAGE

CONSIGLI DI PULIZIA - CONSEJOS DE LIMPIEZA - DICAS DE LIMPEZA - TIPPS ZUR REINIGUNG - SCHOONMAAK-TIPS - CLEANING TIPS

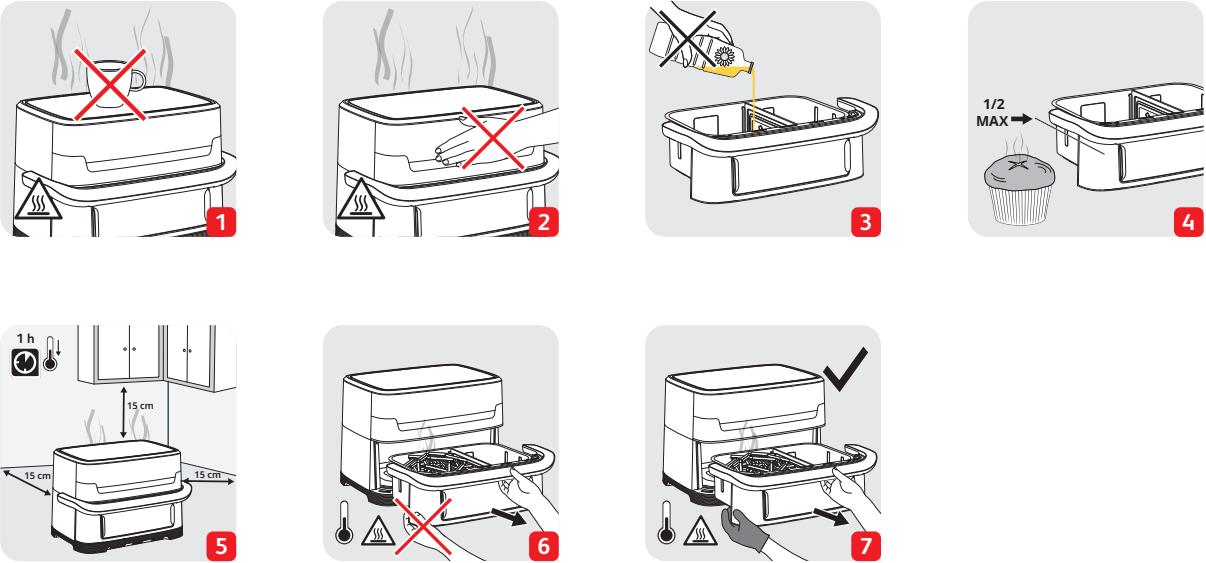


COMMENT FAIRE CUIRE UN POULET RÔTI ET DES FRITES EN UTILISANT  
LES PROGRAMMES DE CUISSON ET , EN MODE SYNC

IT COME CUOCERE POLLO ARROSTO E FRITTE UTILIZZANDO I PROGRAMMI DI COTTURA E CON LA MODALITÀ SYNC - ES CÓMO COCINAR POLLO ASADO Y PATATAS FRITAS USO DE PROGRAMAS DE COCCIÓN Y CON EL MODO SYNC - PT COMO COZINHAR FRANGO ASSADO E FRITAS UTILIZANDO OS PROGRAMAS DE COZEDURA E COM O MODO SYNC - DE WIE MAN GEBRATENES HÜHNCHEN UND FRITTEN GLEICHZEITIG ZUBEREITET MIT ANWENDUNG DES UND KOCHPROGRAMMS IM MODUS SYNC - NL HOE BEREID JE GEROOSTERDE KIP EN PATAT GRILL'S IN DE SYNC - EN HOW TO COOK ROASTED CHICKEN AND FRIES USING AND COOKING PROGRAMS, UNDER SYNC MODE



CONSIGNES DE SÉCURITÉ  
ISTRUZIONI DI SICUREZZA - INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD - INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA - SICHERHEITSHINWEISE - VEILIGHEIDSIINSTRUCTIES - SAFETY INSTRUCTIONS



# Dual Easy Fry Flex



## TÉLÉCHARGEZ L'APP DE RECETTES MOULINEX

SCARICA L'APP PER RICETTE MOULINEX  
DESCARGA LA APP MOULINEX  
DESCARREGUE A APP DE RECEITAS MOULINEX  
DOWNLOAD DER MOULINEX REZEPT-APP  
MOULINEX RECEPTEN-APP DOWNLOADEN  
DOWNLOAD MOULINEX RECIPE APP



## REJOIGNEZ LE MOUVEMENT MOULINEX !

UNISCITI AL MOVIMENTO MOULINEX! - ÚNETE A LA APP MOULINEX! -  
JUNTE-SE AO MOVIMENTO MOULINEX! - WERDEN SIE TEIL DER MOULINEX COMMUNITY!  
DOE MEE MET DE MOULINEX-BEWEGING! - JOIN THE MOULINEX MOVEMENT!



**MOULINEX APP**



**CHAÎNE YOUTUBE**

CANALE YOUTUBE - CANAL DE YOUTUBE  
CANAL DO YOUTUBE - YOUTUBE KANAL  
YOUTUBE KANAAL - YOUTUBE CHANNEL



**MOULINEX  
ON INSTAGRAM**

## POSTEZ VOS RECETTES #EASYFRYFAMILY

PUBBLICA LE TUE RICETTE #EASYFRYFAMILY - PUBLIQUE SUS RECETAS #EASYFRYFAMILY - PUBLIQUE AS SUAS RECEITAS #EASYFRYFAMILY  
VERÖFFENTLICHEN SIE IHRE REZEPTE #EASYFRYFAMILY - POST JE RECEPTEN #EASYFRYFAMILY - POST YOUR RECIPES #EASYFRYFAMILY

